

2012

# *Supersolar metal abundances in two galaxies at $z \approx 3.57$ revealed by the GRB 090323 afterglow spectrum*

*S. Savaglio*

*A. Rau*

*J. Greiner*

*T. Kruhler*

*S. McBreen*

*See next page for additional authors*

Follow this and additional works at: [http://docs.rwu.edu/fcas\\_fp](http://docs.rwu.edu/fcas_fp)



Part of the [Astrophysics and Astronomy Commons](#)

## Recommended Citation

Savaglio, S. .... A. Updike, et al. 2012. "Supersolar Metal Abundances in Two Galaxies at  $z \approx 3.57$  Revealed by the GRB 090323 Afterglow Spectrum." *Monthly Notices of the Royal Astronomical Society* 420: 627.

*This Article is brought to you for free and open access by the Feinstein College of Arts and Sciences at DOCS@RWU. It has been accepted for inclusion in Feinstein College of Arts & Sciences Faculty Publications by an authorized administrator of DOCS@RWU. For more information, please contact [mwu@rwu.edu](mailto:mwu@rwu.edu).*

---

*Authors*

*S. Savaglio, A. Rau, J. Greiner, T. Kruhler, S. McBreen, D.H. Hartmann, Adria Updike, R. Filgas, S. Klose, P. Afonso, C. Clemens, A. Kupcu Yoldas, F. Olivares E., V. Sudilovsky, and G. Szokoly*

# Supersolar metal abundances in two galaxies at $z \sim 3.57$ revealed by the GRB 090323 afterglow spectrum<sup>★</sup>

S. Savaglio,<sup>1†</sup> A. Rau,<sup>1</sup> J. Greiner,<sup>1</sup> T. Krühler,<sup>1,2,3</sup> S. McBreen,<sup>1,4</sup> D. H. Hartmann,<sup>5</sup>  
A. C. Updike,<sup>5</sup> R. Filgas,<sup>1</sup> S. Klose,<sup>6</sup> P. Afonso,<sup>1</sup> C. Clemens,<sup>1</sup> A. Küpcü Yoldaş,<sup>7</sup>  
F. Olivares E.,<sup>1</sup> V. Sudilovsky<sup>1,2</sup> and G. Szokoly<sup>1,8</sup>

<sup>1</sup>Max Planck Institute for Extraterrestrial Physics, 85748 Garching bei München, Germany

<sup>2</sup>Physics Department, Technische Universität München, James Franck Str., 85748 Garching, Germany

<sup>3</sup>Dark Cosmology Centre, Niels Bohr Institute, University of Copenhagen, Juliane Maries Vej 30, 2100 Copenhagen, Denmark

<sup>4</sup>School of Physics, Science Center North, University College Dublin, Belfield, Dublin 4, Ireland

<sup>5</sup>Department of Physics and Astronomy Clemson, Clemson University, SC 29634, USA

<sup>6</sup>Thüringer Landessternwarte Tautenburg, Sternwarte 5, 07778 Tautenburg, Germany

<sup>7</sup>European Southern Observatory, 85748 Garching bei München, Germany

<sup>8</sup>Eötvös University, 1117 Budapest, Pazmany P.stny. 1/A, Hungary

Accepted 2011 October 25. Received 2011 October 21; in original form 2011 June 10

## ABSTRACT

We report on the surprisingly high metallicity measured in two absorption systems at high redshift, detected in the Very Large Telescope spectrum of the afterglow of the gamma-ray burst (GRB) GRB 090323. The two systems, at redshift  $z = 3.5673$  and  $3.5774$  (separation  $\Delta v \approx 660 \text{ km s}^{-1}$ ), are dominated by the neutral gas in the interstellar medium of the parent galaxies. From the singly ionized zinc and sulphur, we estimate oversolar metallicities of  $[\text{Zn}/\text{H}] = +0.29 \pm 0.10$  and  $[\text{S}/\text{H}] = +0.67 \pm 0.34$ , in the blue and red absorber, respectively. These are the highest metallicities ever measured in galaxies at  $z > 3$ . We propose that the two systems trace two galaxies in the process of merging, whose star formation and metallicity are heightened by the interaction. This enhanced star formation might also have triggered the birth of the GRB progenitor. As typically seen in star-forming galaxies, the fine-structure absorption  $\text{Si III}^*$  is detected, both in  $z = 3.5774 \pm 0.0005$  and  $3.5673 \pm 0.0003$ . From the rest-frame ultraviolet emission in the GRB location, we derive a relatively high, not corrected for dust extinction, star formation rate  $\approx 6 M_{\odot} \text{ yr}^{-1}$ . These properties suggest a possible connection between some high-redshift GRB host galaxies and high- $z$  massive submillimetre galaxies, which are characterized by disturbed morphologies and high metallicities. Our result provides additional evidence that the dispersion in the chemical enrichment of the Universe at high redshift is substantial, with the existence of very metal-rich galaxies less than two billion years after the big bang.

**Key words:** gamma-ray burst: individual: GRB 090323 – galaxies: ISM – cosmology: observations.

## 1 INTRODUCTION

The chemical enrichment history of galaxies is one of the key diagnostics of the evolutionary tracks of our Universe. The main element production factories since the big bang are stars, which transform light elements into heavier ones. Understanding the cosmic chemi-

cal evolution requires detailed spectroscopic observations and theoretical models. For a long time, the high-redshift Universe was explored by analysing absorption systems in galaxies distributed along the sightlines to high-redshift quasi-stellar objects (QSOs). Absorbers with high  $\text{H I}$  content ( $N_{\text{H I}} \gtrsim 10^{20} \text{ cm}^{-2}$ ), called damped Ly $\alpha$  (DLA) systems (Prochaska & Wolfe 1997), have predominantly neutral gas ( $N_{\text{H}} \simeq N_{\text{H I}}$ , temperature  $T \lesssim 1000 \text{ K}$ ). Their metallicity is generally low at high redshift, way below 1/10 solar at  $z \sim 4$ , and approaches solar in the nearby Universe (Péroux et al. 2003; Wolfe, Gawiser & Prochaska 2005). More recently, it has been possible to investigate the chemical enrichment in galaxies using emission

<sup>★</sup>Partly based on observations collected at the European Southern Observatory under ESO proposal No. 082.A-0693.

†E-mail: savaglio@mpe.mpg.de

lines, whose fluxes represent the integrated signal emitted by hot gas ( $T \sim 10\,000$  K) in H II regions of star-forming galaxies. About solar metallicity was detected in  $2.1 < z < 2.4$  galaxies (Shapley et al. 2004). Similarly, the mass–metallicity relation detected in Lyman-break galaxies (LBGs) at  $3.0 < z < 3.7$  indicates that the most massive objects ( $M_* \sim 10^{11} M_\odot$ ) can be metal rich (Maiolino et al. 2008; Mannucci et al. 2009). The emerging picture is that the spread in metallicity is large at any redshift, certainly much larger than what one would expect based on DLAs in QSO spectra alone.

DLAs are regularly detected in spectra of gamma-ray burst (GRB) afterglows. Long GRBs are the most luminous explosions associated with the death of massive stars and, as regularly done with QSOs, are used as background-bright point-like sources for the investigation of the interstellar medium (ISM) in high- $z$  galaxies. The main differences to QSOs are that GRB afterglows can be brighter, are short-lived and happen in star-forming regions. QSO-DLAs trace primarily metal-polluted galaxy haloes, where most of the volume of a galaxy is located and where dust extinction is less important (Fynbo et al. 2008). The first chemical analysis of absorption lines in the DLA detected in a  $z \simeq 2$  GRB afterglow spectrum revealed a high (about solar) metallicity (Savaglio, Fall & Fiore 2003). This neutral-ISM-dominated GRB-DLA in a high- $z$  galaxy, the GRB host, opened a new view of our understanding of the chemical enrichment of the Universe. In particular, the about solar abundance called into question the idea that low metal pollution in galaxies is the rule at high redshift. The typical GRB-DLA metallicity is indeed larger than in QSO-DLAs (Savaglio et al. 2003; Vreeswijk et al. 2004; Berger et al. 2006; Prochaska et al. 2007b; Fynbo et al. 2008), leading to the conclusion that high- $z$  GRB hosts show properties more similar to ultraviolet (UV) bright star-forming, LBG-like, galaxies, than QSO-DLAs.

Here we report the discovery of two DLAs at  $z = 3.5774 \pm 0.0005$  (henceforth called G0) and  $z = 3.5673 \pm 0.0003$  (G1), separated in the velocity space by  $\approx 660$  km s<sup>-1</sup>, revealed in the rest-frame UV afterglow spectrum of GRB 090323 (Chornock et al. 2009; McBreen et al. 2010; Cenko et al. 2011). The two absorbers (probing the Universe when it was 13 per cent of its present age) could belong to a single galaxy, to two distinct galaxies in close proximity and perhaps in the process of merging, or to two physically distant and unrelated galaxies. In the latter case, if the redshift difference is attributed to cosmic expansion alone, it would correspond to a separation of  $\approx 5.8$  Mpc in comoving coordinates.

In this paper, we analyse the spectrum of the GRB 090323 afterglow to probe the chemical enrichment of G0 and G1. Observations are described in Section 2, the spectral analysis and heavy-element measurements in Sections 3 and 4, respectively. The final discussion and conclusions are in Sections 5 and 6, respectively. Throughout the paper we adopt an  $H_0 = 70$  km s<sup>-1</sup>,  $\Omega_M = 0.3$ ,  $\Omega_\Lambda = 0.7$  cosmology (Spergel et al. 2003).

## 2 OBSERVATIONS

GRB 090323 was detected and localized by the Gamma-ray Burst Monitor and the Large Area Telescope on-board NASA’s *Fermi Gamma-ray Space Telescope* (Michelson 1996) on 23 March UT (Ohno et al. 2009). Observations by *Swift*’s X-ray Telescope (Kennea, Evans & Goad 2009) led to the discovery of the afterglow and enabled longer wavelength follow-up by the Gamma-Ray burst Optical/Near-infrared Detector (GROND; Updike et al. 2009; McBreen et al. 2010), Palomar 60-inch Telescope (Cenko & Perley 2009) and Gemini-S (Chornock et al. 2009).

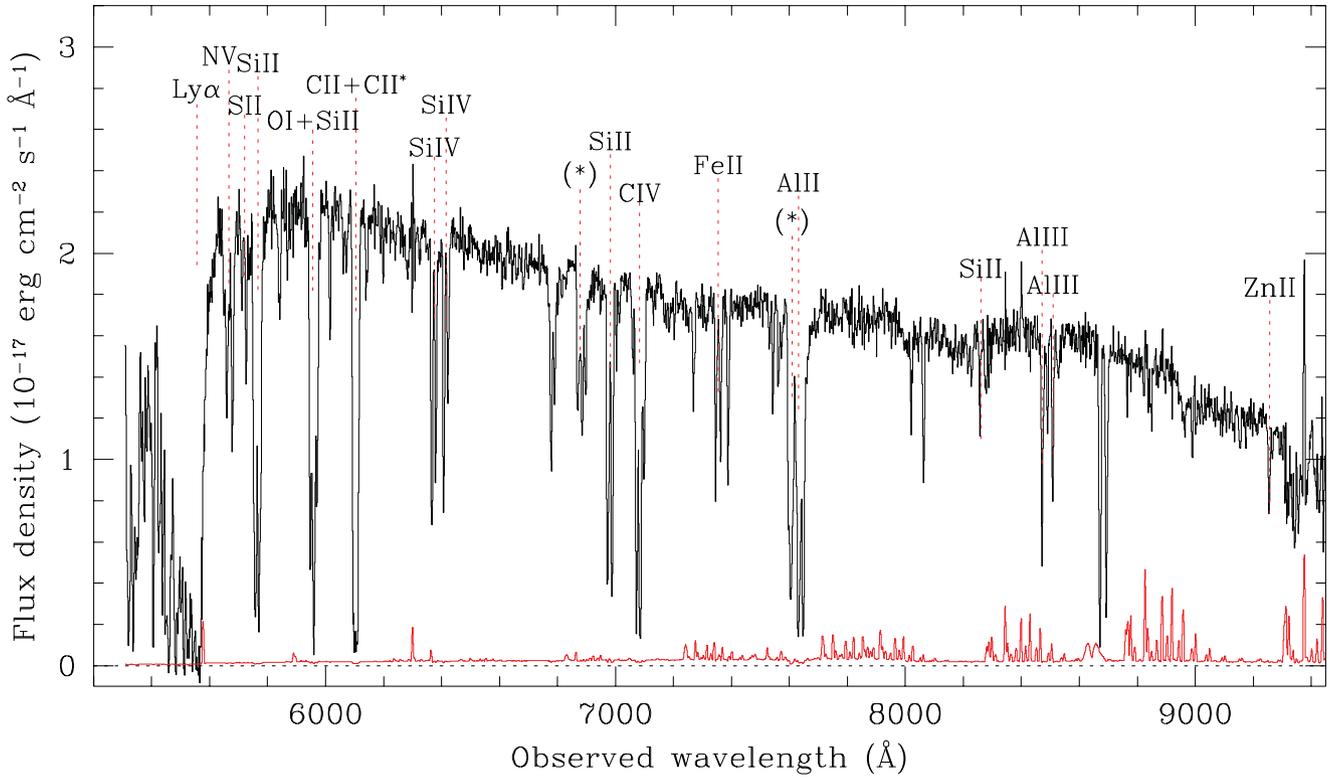
Optical spectroscopy of the afterglow started on 2009 March 24.25 UT (1.2 d post-burst) using the FOCAL Reducer and low dispersion Spectrograph 2 (FORS2) mounted at the 8.2 m European Southern Observatory VLT U1 telescope in Paranal, Chile, when the AB  $R$ -band magnitude of the afterglow was  $\approx 18.6$  (McBreen et al. 2010). We obtained  $5 \times 900$  s integrations using the 600RI grism (5300–8450 Å coverage) and  $6 \times 900$  s integrations using the 600Z grism (7500–10 000 Å coverage) with a long slit of 1.0 arcsec width. The bluer sequence started at 06:05 UT and ended at 08:13 UT, and was alternated with the redder sequence which started at 06:53 UT and ended at 09:01 UT the same night. The average seeing was  $\approx 0.60$  arcsec, resulting in effective spectral resolutions of  $\approx 4.6$  Å full width at half-maximum (FWHM) at 6300 Å and  $\approx 4.8$  Å FWHM at 8100 Å, or  $\approx 210$  and  $\approx 150$  km s<sup>-1</sup>, respectively.

The data were reduced with standard IRAF routines, and spectra were extracted using an optimal (variance-weighted) method. Spectrophotometric flux calibration was carried out against observations of the standard star LTT6248 obtained in the same night. Corrections for slit losses, due to finite slit width and for Galactic foreground extinction, were applied. The individual exposures were combined and the final spectrum is shown in Fig. 1. In order to search for spectral time variability (in particular in the fine-structure transition Si II\*), we also merged the first and second halves of the exposures individually and compared the strengths of the absorption lines. No variability was detected.

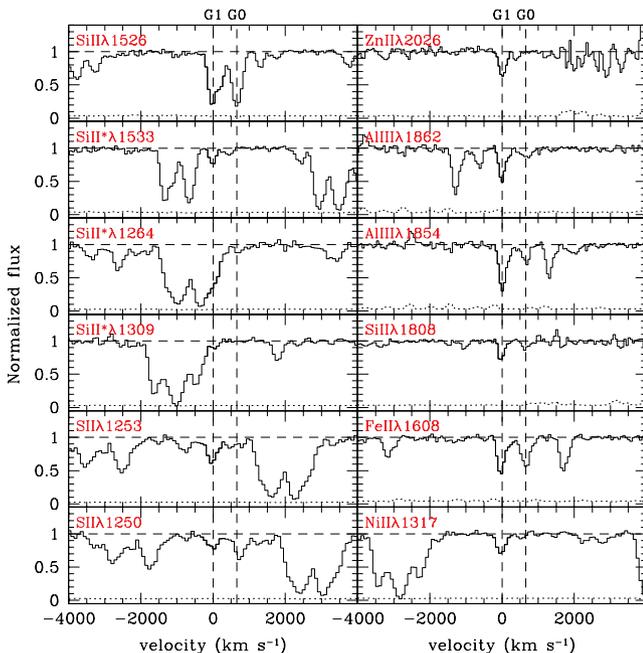
## 3 COLUMN DENSITIES OF ABSORPTION LINES

Details of some metal lines associated with the low-ionization species in G1 and G0 are shown in Fig. 2. G0 is the reddest absorption system detected in the spectrum of GRB 090323. However, given the possible strong interaction between the two, we cannot be sure that G0 is associated with the galaxy hosting GRB 090323. Column densities (Tables 1 and 2) are estimated by using the apparent optical depth (AOD) method (Savage & Sembach 1991) and curve of growth (COG) analysis (Spitzer 1978). These methods are routinely applied when high-resolution and signal-to-noise ratio spectroscopy (for which the best fit of Voigt profiles is possible) is not available. The COG analysis (Fig. 3) is robust for weak lines, when the linear approximation can be applied [e.g. rest-frame equivalent width (EW)  $W_r < 0.2$  Å and effective Doppler parameter  $b > 30$  km s<sup>-1</sup>; Spitzer 1978]. For stronger lines, the COG gives reliable results if several lines with different oscillator strengths of the same ion are detected. This idea is supported, for instance, by the spectral analysis of the afterglow of GRB 081008 by D’Elia et al. (2011), who have shown that column densities derived from a low-resolution spectrum with the COG are consistent with those derived from Voigt profile fitting of a high-resolution spectrum. The AOD method is used for lines with moderate to low EWs, provided that the effective Doppler parameter is not very low ( $b \gtrsim 10$  km s<sup>-1</sup>; Prochaska et al. 2007a). COG values (adopted for our final abundance determination) are generally consistent with AOD ones (Tables 1 and 2). The AOD gives at times slightly lower values, indicating that residual saturation is not always taken into account. Prochaska (2006) has shown that column densities of metal lines derived with the COG can be underestimated. If this problem affected our measurements, the true metallicities would be even larger than those reported here.

The H I column densities are derived from the Ly $\alpha$  spectral absorptions (Fig. 4). These are strongly blended and show the characteristic damping wing typical for column densities  $> 10^{19}$  cm<sup>-2</sup>.



**Figure 1.** The optical VLT/FORS2 spectrum of the afterglow of GRB 090323. Indicated are the main absorption lines associated with the two systems G0 and G1 at  $z \sim 3.57$ . Many other lines, associated with intervening systems, are present, but not marked. Zn II absorption is identified in G1. The red line at the bottom is the spectrum of the Earth atmosphere. The two stars indicate the telluric absorption.



**Figure 2.** The metal absorption lines associated with the neutral gas in G0 and G1, at  $\Delta v = +660$  and  $0 \text{ km s}^{-1}$ , respectively. The dotted line is the noise spectrum.

The Voigt profile best fit gives  $N_{\text{H I}} = 10^{20.72 \pm 0.09}$  and  $10^{19.62 \pm 0.33} \text{ cm}^{-2}$  for G1 and G0, respectively (at fixed redshifts, as derived for the metal systems). As indicated by Fig. 4, there is virtually no lower bound to  $N_{\text{H I}}$  in G0. However, the presence of strong absorp-

tion lines associated with heavy-element low-ionization transitions is an indication that  $N_{\text{H I}}$  cannot be very low. The upper limit for the metallicity in G1 is set by the requirement that here the metallicity cannot be higher than 10 times solar.

In Fig. 5, we also display the velocity profiles of high-ionization lines associated with G0 and G1 (e.g. N v, Si IV and C IV). Together with G0 and G1, we mark a possible weak absorption system  $\sim 500 \text{ km s}^{-1}$  bluewards of G1, with the tentative identification of N v  $\lambda 1239$  and C IV  $\lambda 1548$  absorptions. The VLT spectra also reveal a wealth of strong metal absorption lines associated with absorbers in galaxies distributed along the GRB sightline, at redshift  $z \gtrsim 1$ . These are at  $z = 1.697, 2.101, 2.448$  and  $3.379$ , and are not considered further in this study.

#### 4 HEAVY-ELEMENT ABUNDANCES

In DLAs, the ionization correction can generally be neglected (Dessauges-Zavadsky et al. 2003; Jenkins 2009), and ions with ionization potentials just above the ionization energy of hydrogen dominate all other states (e.g.  $N_{\text{Fe II}} \sim N_{\text{Fe}}$ ,  $N_{\text{Zn II}} \sim N_{\text{Zn}}$ ,  $N_{\text{Si II}} \sim N_{\text{Si}}$ ). The chemical state of the gas is thus derived using the simple approximation  $[X/\text{H}] = \log(N_{X \text{ II}}/N_{\text{H I}}) - \log(N_X/N_{\text{H}})_{\odot}$  (Pettini et al. 1997). Among the many detected lines, the interesting Zn II  $\lambda 2026$  line in G1 at  $z = 3.5673$  is detected with high confidence (Fig. 2) thanks to the high signal-to-noise ratio in the spectrum.

The H I column density of G0 is relatively low ( $N_{\text{H I}} = 10^{19.62} \text{ cm}^{-2}$ ), for which the ionization correction could be necessary. The ionization correction is generally smaller than 0.2 dex in DLAs with  $19.5 < \log(N_{\text{H I}}/\text{cm}^{-2}) < 20.3$ , and smaller for larger H I columns (Dessauges-Zavadsky et al. 2003; Péroux et al. 2007). The low ionization in our systems is supported by large column

**Table 1.** Element abundances of G1 at  $z = 3.5673$  ( $N_{\text{H I}} = 10^{20.72 \pm 0.09} \text{ cm}^{-2}$ ).

Ion	$\lambda_{\text{obs}}$	$W_r$	$\log N_X [\text{cm}^{-2}]$		[X/H]
	(Å)	(Å)	AOD	COG (adopted)	
Zn II $\lambda 2026^{a,b}$	9254.0	$0.55 \pm 0.04$	$13.58 \pm 0.03$	$13.57 \pm 0.04$	$+0.29 \pm 0.10$
S II $\lambda 1250$	5711.8	$0.37 \pm 0.03$	$15.72 \pm 0.03$	$15.80 \pm 0.02$	$-0.04 \pm 0.09$
S II $\lambda 1253^c$	5726.5	<0.6	–	–	–
O I $\lambda 1302$	5947.4	$\sim 1.5$	$> 15.5$	$> 16.6$	$> -0.8$
Ni II $\lambda 1317$	6016.1	$0.39 \pm 0.03$	$14.69 \pm 0.03$	$14.76 \pm 0.04$	$-0.18 \pm 0.10$
Ni II $\lambda 1370$	6257.8	<0.11	–	<14.1	–
Si II* $\lambda 1309$	5979.8	$0.14 \pm 0.02$	$13.83 \pm 0.08$	–	–
Si II* $\lambda 1533$	7003.6	$0.27 \pm 0.03$	$13.80 \pm 0.06$	$13.82 \pm 0.05$	–
Si II $\lambda 1304^d$	5957.4	<2.2	–	–	–
Si II $\lambda 1526$	6972.9	$1.61 \pm 0.04$	–	–	–
Si II $\lambda 1808$	8257.7	$0.34 \pm 0.03$	$15.79 \pm 0.04$	$15.80 \pm 0.05$	$-0.43 \pm 0.10$
Fe II $\lambda 1608$	7346.3	$0.80 \pm 0.06$	$14.89 \pm 0.03$	$15.00 \pm 0.05$	$-1.22 \pm 0.10$
Al II $\lambda 1670$	7631.0	<2.7	–	<16	<+ 0.8
Al III $\lambda 1854$	8471.0	$1.06 \pm 0.05$	–	–	–
Al III $\lambda 1862$	8507.9	$0.70 \pm 0.05$	$14.01 \pm 0.04$	$14.06 \pm 0.09$	–

<sup>a</sup>An estimated small contamination by Mg I  $\lambda 2026$  ( $W_r \simeq 0.031$  Å) is subtracted from the measured EW. Cr II  $\lambda 2026$  is very weak and can be neglected (see text).

<sup>b</sup>Zn II  $\lambda 2062$  is not detected because of blending with strong telluric lines.

<sup>c</sup>Contaminated by S II  $\lambda 1250$  of G0.

<sup>d</sup>Contaminated by O I  $\lambda 1302$  of G0.

**Table 2.** Element abundances of G0 at  $z = 3.5774$  ( $N_{\text{H I}} = 10^{19.62 \pm 0.33} \text{ cm}^{-2}$ ).

Ion	$\lambda_{\text{obs}}$	$W_r$	$\log N_X [\text{cm}^{-2}]$		[X/H]
	(Å)	(Å)	AOD	COG (adopted)	
Zn II $\lambda 2026^a$	9274.4	<0.09	–	<12.7	<+ 0.6
S II $\lambda 1250^b$	5724.4	<0.6	–	<16.0	–
S II $\lambda 1253$	5739.2	$0.32 \pm 0.03$	$15.35 \pm 0.04$	$15.41 \pm 0.04$	$+0.67 \pm 0.34$
Ni II $\lambda 1317$	6029.4	$0.05 \pm 0.03$	$13.77 \pm 0.27$	$13.76 \pm 0.25$	$-0.09 \pm 0.42$
Ni II $\lambda 1370$	6271.6	<0.2	–	<14.3	–
Si II* $\lambda 1264$	5789.2	$0.15 \pm 0.02$	$13.10 \pm 0.07$	$13.12 \pm 0.07$	–
Si II* $\lambda 1309$	5993.1	<0.07	–	<13.5	–
Si II* $\lambda 1533$	7019.1	<0.10	–	<13.3	–
Si II $\lambda 1304$	5970.6	<1.4	–	–	–
Si II $\lambda 1526$	6988.3	$1.50 \pm 0.04$	–	–	–
Si II $\lambda 1808$	8276.0	$0.17 \pm 0.05$	$15.45 \pm 0.13$	$15.46 \pm 0.13$	$+0.33 \pm 0.36$
Fe II $\lambda 1608$	7362.5	$0.72 \pm 0.05$	$14.82 \pm 0.03$	$14.91 \pm 0.05$	$-0.21 \pm 0.34$
Al II $\lambda 1670$	7647.9	<2.4	–	<15.4	<+ 1.3
Al III $\lambda 1854$	8489.8	$0.45 \pm 0.04$	–	$13.64^{+0.14}_{-0.11}$	–
Al III $\lambda 1862$	8526.7	$0.29 \pm 0.03$	$13.55 \pm 0.05$	–	–

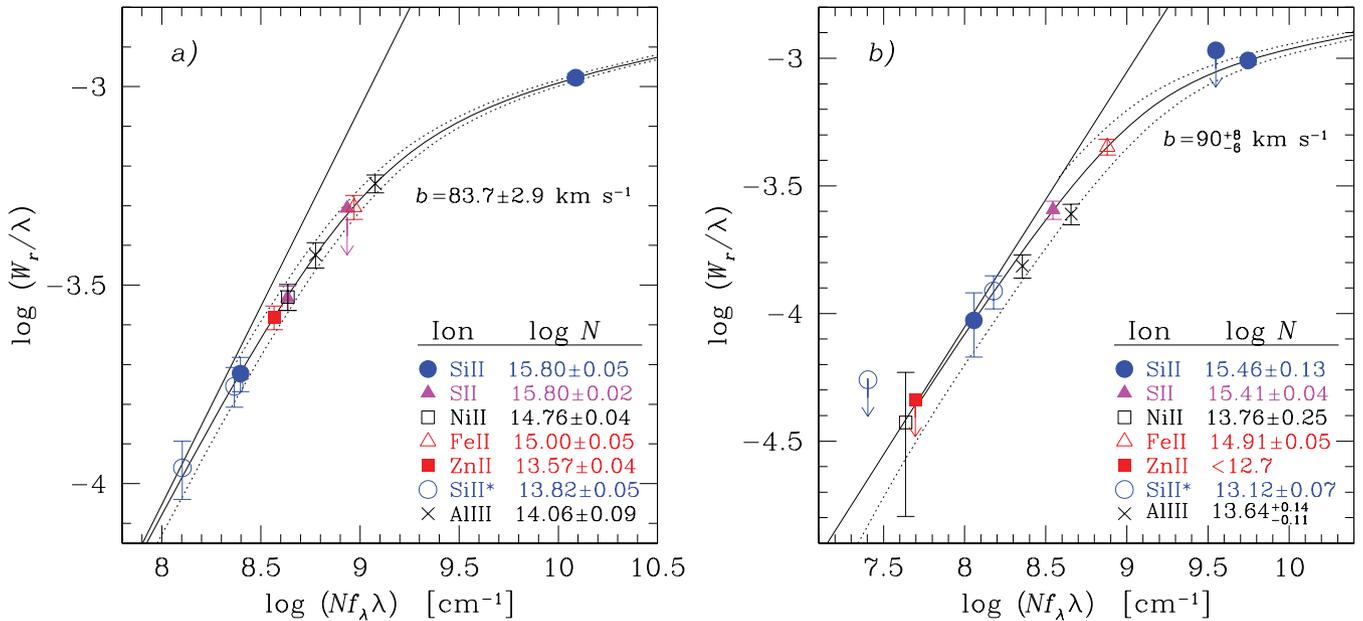
<sup>a</sup>An upper limit to Zn II  $\lambda 2062$  is not estimated because of blending with strong telluric lines.

<sup>b</sup>Contaminated by S II  $\lambda 1253$  of G1.

densities of low-ionization metal lines: Kanekar et al. (2009) found an anticorrelation between the gas temperature and metallicity of DLAs. The relatively low column density of Al III (Table 2) additionally indicates low ionization (Meiring et al. 2008). Although we can only infer an upper limit for Al II, the expected value can be estimated from other ions with similar ionization potential, from which we conclude that  $N_{\text{Al II}}/N_{\text{Al III}} > 10$ . Some heavy elements (e.g. iron or nickel) can be partly locked up in dust grains, and measured column densities (which are for the gas phase only) can be very different from the total column density. Sulphur and zinc are mainly in the gas phase, so that uncertain dust depletion corrections are less critical.

Fig. 6 shows the abundances of Si and S relative to Zn as a function of Zn II column density for G0 and G1, other GRB-DLAs and QSO-

DLAs. For G1 we derive  $[\text{S}/\text{Zn}] = -0.33 \pm 0.04$  and  $[\text{Si}/\text{Zn}] = -0.72 \pm 0.06$ . Anomalous relative abundances have been found before in high- $z$  absorption-line systems. In QSO-DLAs, significant  $[\text{S}/\text{Zn}] < 0$  is observed for about half of all systems where these two elements are detected. Cooke et al. (2011) report on a QSO-DLA with  $[\text{S}/\text{C}] < -1.51$ . The metal column densities, derived from a composite spectrum of 60 GRB afterglow spectra, indicate  $[\text{S}/\text{Zn}] = -0.94$  (Christensen et al. 2011). Nissen et al. (2004) report low S-to-Zn ratios in QSO-DLAs with respect to Galactic stars, from which a different star formation history is hypothesized. Nissen et al. (2007) were able to lower  $[\text{S}/\text{Zn}]$  values in Galactic stars by using non-local thermodynamic equilibrium modelling. Vladilo et al. (2011) suggest that the observed deficit of S is indicative of a larger dust depletion with respect to Zn in dust-rich sightlines. These anomalies



**Figure 3.** COG analysis of low-ionization species in G1 (a) and G0 (b). In the  $x$ -axis label  $f_\lambda$  indicates the oscillator strength of the atomic transition. The best fit and  $1\sigma$  uncertainty are the continuous and dotted curves, respectively, while the straight line shows the linear approximation. The column density of the medium-ionization species Al III for both systems is also included. For G1, the Doppler parameter  $b \simeq 84 \text{ km s}^{-1}$  has been derived from the best fit of Si II, which is consistent with the best-fitting Doppler parameter of Si II\* and Al III. For all other ions, this is assumed to be  $84 \text{ km s}^{-1}$ . Similarly, for G0 the Doppler parameter  $b \simeq 90 \text{ km s}^{-1}$  has been derived from the best fit of Si II. The best-fitting COG for Al III gives a very uncertain  $b \simeq 48 \text{ km s}^{-1}$ , but the best-fitting column density is not very different if we force  $b = 90 \text{ km s}^{-1}$ , as for Si II.

are not totally understood; another contributing factor might be a theoretically very uncertain element yields in early generations of massive and low-metallicity stars.

The Zn II  $\lambda 2026$  line in G1 is contaminated by Mg I and Cr II.  $\dot{\text{E}}_{\text{Cr II } \lambda 2026}$  is weak and can be neglected. Mg I  $\lambda 2026$  is rarely detected at high spectral resolution, and columns are in the interval  $N_{\text{Mg I}} = 10^{12.3-13.2} \text{ cm}^{-2}$ . To estimate the Mg I  $\lambda 2026$  contamination, we considered EWs measured in the GRB afterglow composite spectrum of Christensen et al. (2011). The EWs of metal lines in G1 and the composite are similar, in particular for weaker lines ( $W_r < 1.1 \text{ \AA}$ ). From this, we assumed a possible  $W_r = 0.8 \pm 0.3 \text{ \AA}$  for Mg I  $\lambda 2852$  in G1 (this is not covered by our spectrum). The error is given by the dispersion of the EWs for G1 and GRB composite around the equality relation (80 per cent of the lines). Thus, from Mg I  $\lambda 2852$  and the COG (we assumed  $b = 84 \text{ km s}^{-1}$ , as for other lines), we estimated  $W_r = 0.031^{+0.017}_{-0.014} \text{ \AA}$  for Mg I  $\lambda 2026$ , which we subtracted from the Zn II  $\lambda 2026$  EW (Table 1). The Cr II  $\lambda 2056$  line is in a noisy part of the spectrum (sky emission contamination). We set a conservative limit  $N_{\text{Cr II}} < 10^{14.4} \text{ cm}^{-2}$ , which gives  $[\text{Cr}/\text{Zn}] < -0.3$ , explainable by a possible depletion of Cr into dust grains.

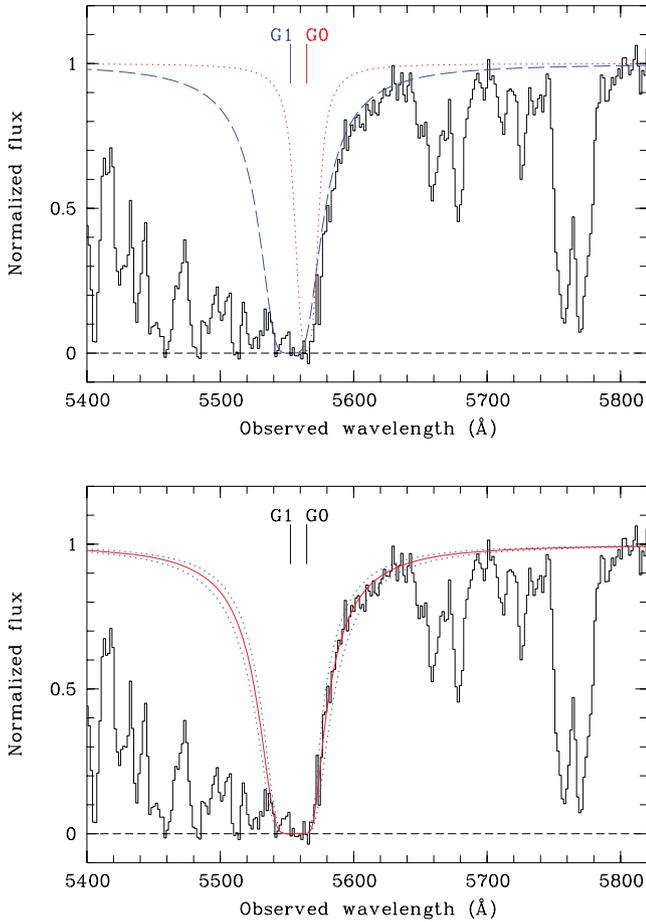
A Wolf–Rayet (WR) star origin was advocated to explain the presence of double absorption features in GRB spectra. This could also explain the presence of the two strong nearby absorbers G0 and G1 in GRB 090323. The GRB would take place within the dense, fast-moving shell of low-ionized gas. This scenario is disfavoured (Chen et al. 2007), because the GRB strongly ionizes the circumburst environment out to a kpc distance scale (Vreeswijk et al. 2007; D’Elia et al. 2009; Ledoux et al. 2009), and thus large column densities of low-ionized gas in the wind, as indicated by our observations, are unlikely. Local WR stars indeed do not show strong low-ionization absorption lines. Furthermore, even if hydrogen remained neutral in the blast, and  $20 M_\odot$  of hydrogen were ejected spherically to a distance of  $\sim 10 \text{ pc}$ , we would expect a H I

column density of  $6 \times 10^{18} \text{ cm}^{-2}$ , which is well below the measured value.

The association of G0 and G1 with a single star-forming region and its wind is also unlikely. We considered a standard supernova (SN) remnant scenario and, under the assumption of a shell thickness of  $\sim 10$  per cent of the shell radius, compute the swept-up mass. We consider ISM densities over a wide range, from 1 to  $1500 \text{ cm}^{-3}$ , and compute the shell radius for the time when the shell velocity differential reaches the observed  $660 \text{ km s}^{-1}$ . The resulting swept-up mass is of the order of  $1000 M_\odot$ . A single SN cannot enrich this amount of swept-up ISM mass to a metallicity a few times solar. Even a situation of triggered star formation, with dozens SNe during a small time interval, cannot change this picture, since each SN has to sweep up its  $800\text{--}1000 M_\odot$  to slow down to the observed velocity spread of  $660 \text{ km s}^{-1}$ .

#### 4.1 Fine-structure absorption in G0 and G1

Absorption lines associated with excited and metastable transitions are regularly reported in GRB afterglow spectra (Ledoux et al. 2009). The first excited transitions  $J_{3/2}$  associated with the fine-structure species Si II\* are detected both in G0 and G1 (Tables 1 and 2, and Fig. 2) with column densities  $N_{\text{Si II}^*} = 10^{13.12 \pm 0.07}$  and  $10^{13.82 \pm 0.05} \text{ cm}^{-2}$ , respectively. No other excited or metastable transitions are observed (some lines are likely blended with strong ground-level lines). In QSO-DLAs, C II\*, but not Si II\*, is regularly observed (Wolfe, Gawiser & Prochaska 2003). Fig. 7 (left-hand panel) shows the column densities of several ions (including Si II\*) in G1 and the star-forming galaxy cB58 at  $z = 2.72$  (Pettini et al. 2002). The similarity between the column densities in G1 and cB58 suggests that the physical conditions of the neutral gas in G1 are not dissimilar from those of high- $z$  star-forming galaxies. In addition, Pettini et al. (2002) measured a relatively high metal enrichment:

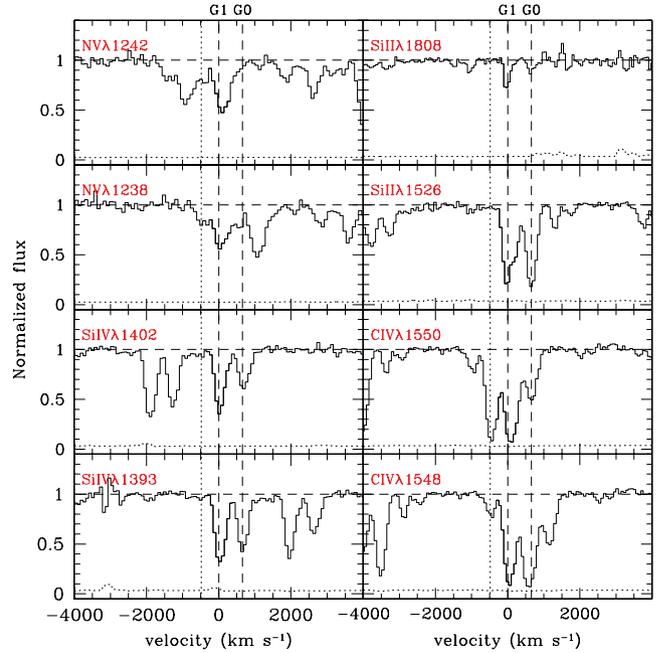


**Figure 4.** The two panels show the FORS2 spectrum of GRB 090323 around the Ly $\alpha$  region. The two systems at  $z = 3.5673$  (G1) and  $3.5774$  (G0) are indicated by the two vertical tick marks. Upper panel: the dashed-blue and red-dotted lines indicate the individual Ly $\alpha$  profiles with  $N_{\text{H I,G1}} = 10^{20.72 \pm 0.09} \text{ cm}^{-2}$  and  $N_{\text{H I,G0}} = 10^{19.62 \pm 0.33} \text{ cm}^{-2}$ , respectively. From these, we derive  $[\text{Zn}/\text{H}] = +0.29 \pm 0.10$  and  $[\text{S}/\text{H}] = +0.67 \pm 0.34$ . Lower panel: the red solid line is the total best-fitting profile. The two dotted lines represent two distinct solutions contained in the 90 per cent confidence interval. These are  $N_{\text{H I,G1}} = 10^{20.81} \text{ cm}^{-2}$  and  $N_{\text{H I,G0}} = 10^{19.96} \text{ cm}^{-2}$ , and  $N_{\text{H I,G1}} = 10^{20.63} \text{ cm}^{-2}$  and  $N_{\text{H I,G0}} = 10^{19.48} \text{ cm}^{-2}$ .

$[\text{S}/\text{H}] = -0.36 \pm 0.09$ . The right-hand panel of Fig. 7 shows the comparison between the ionized gas in G1 and close to the QSO APM 08279+5255 at  $z = 3.9$  (Srianand & Petitjean 2000). The Si II\*-to-Si II ratio in G0 and G1 is small (0.005 and 0.01, respectively), much lower than in APM 08279+5255, where this is  $\sim 0.3$ , indicating a high ionization of the gas near the massive black hole. The typical Si II\*-to-Si II ratio measured in GRB-DLAs is  $\gtrsim 0.01$ . Following the modelling of Srianand & Petitjean (2000), we conclude that the absorbing gas in G0, G1 and cB58 has a low density ( $< 100 \text{ cm}^{-3}$ ) and/or a low temperature ( $T < 10^3 \text{ K}$ ).

#### 4.2 Dust depletion and extinction

McBreen et al. (2010) and Cenko et al. (2011) derived the optical dust extinction in the sightline of GRB 090323 by using the spectral energy distribution (SED) of the afterglow. This is relatively flat redwards of the Ly $\alpha$ , indicating a moderate  $A_V = 0.1$ – $0.2$ . We alternatively estimated  $A_V$  from the metal column densities of several elements with different refractory properties. These give in-



**Figure 5.** High-ionization absorptions in GRB 090323. The two strongest absorbers are marked by the two vertical dashed lines. A possible third weak absorber, shown by C IV  $\lambda 1548$  and N V  $\lambda 1239$  features, at  $z = 3.5600$  ( $\Delta v \simeq 500 \text{ km s}^{-1}$  bluewards of G1) is also marked by the vertical dotted line. The horizontal dotted line is the noise spectrum.

formation on the depletion of metals on to dust grains and thus the expected dust extinction.

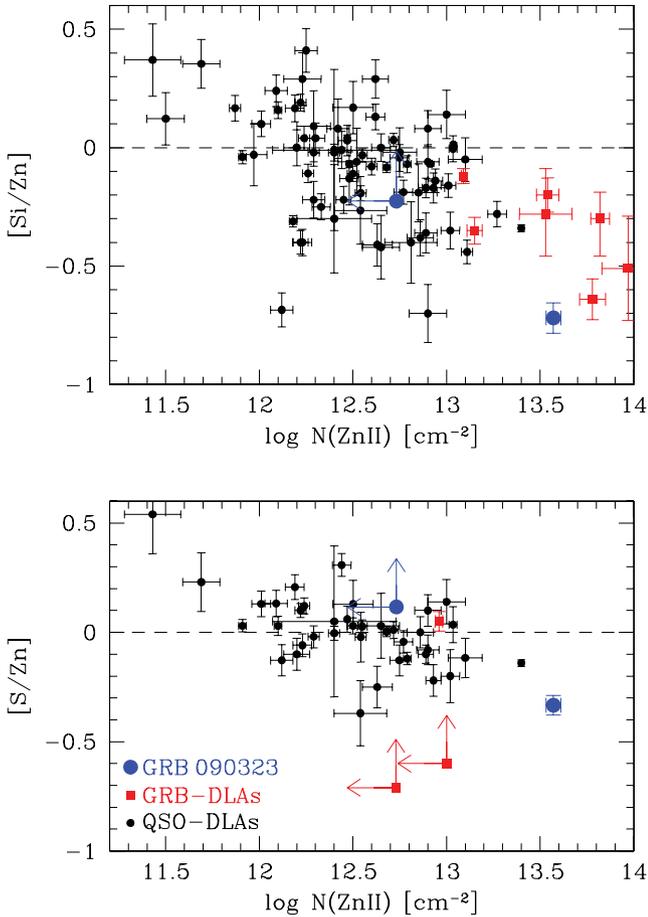
Detected absorption lines indicate that the contribution to extinction of G0 can be neglected (column densities are weaker than in G1). To estimate the possible extinction in G1, we use the method described in Savaglio & Fall (2004). As a reference value, we take the rate of extinction per column of neutral gas derived for the Milky Way (Bohlin, Savage & Drake 1978):

$$A_V^{\text{MW}} = 0.53 \times \frac{N_{\text{H I}}}{10^{21} \text{ cm}^{-2}}. \quad (1)$$

This choice of Milky Way extinction rate is supported by a relatively low value of the iron-to-zinc ratio  $[\text{Fe}/\text{Zn}] = -1.5$  in G1, not too dissimilar to the typical ratio in the ISM of the Milky Way (Savage & Sembach 1991). Equation (1) can also be expressed in terms of the column of metals  $N^{\text{met}}$ , by assuming that the rate of extinction in the optical per column of dust  $A_V/N^{\text{dust}}$  is proportional to  $A_V/N^{\text{met}}$  (Savaglio & Fall 2004), or

$$A_V^{\text{MW}} = 0.53 \times \frac{N^{\text{met}}}{N_{\odot,21}^{\text{met}}}, \quad (2)$$

where  $N_{\odot,21}^{\text{met}}$  is the metal column in a gas cloud with  $N_{\text{H I}} = 10^{21} \text{ cm}^{-2}$  and solar metallicity. Equation (2) gives  $A_V^{\text{MW}} = 0.53$  for a gas cloud with zinc column density  $N_{\text{Zn}} = 10^{13.56} \text{ cm}^{-2}$ . Our Zn II column density for G1 is  $N_{\text{Zn II}} = 10^{13.57} \text{ cm}^{-2}$ , which means that  $A_V \approx 0.5$  is expected. This optical extinction is higher than that measured from the SED ( $A_V = 0.1$ – $0.2$ ) and the typical  $A_V$  derived from GRB afterglow SEDs (Zafar et al. 2011). The relatively flat GRB 090323 afterglow SED cannot be explained by a possible large column of dust (see also a similar conclusion in Savaglio & Fall 2004), unless a sufficiently grey extinction is assumed (Stratta et al. 2004). However, a grey extinction is not confirmed by the mean dust extinction law derived from a sample of 17 GRB afterglow sightlines with X-ray-to-optical SEDs (Schady et al. 2011).



**Figure 6.** Silicon-to-zinc and sulphur-to-zinc relative abundances (upper and lower panel, respectively) as a function of  $\text{Zn II}$  column density. Limits for G0 (with  $N_{\text{Zn II}} < 10^{12.7} \text{ cm}^{-2}$ ) and values for G1 (with  $N_{\text{Zn II}} = 10^{13.6} \text{ cm}^{-2}$ ) are the blue filled circles. Other GRB-DLAs are represented as red squares, QSO-DLAs are black dots. Dashed lines indicate solar relative abundances.

## 5 DISCUSSION

In G1 we found the most distant  $\text{Zn II}$  absorption ever detected up to now, being followed by a DLA at  $z = 3.39$  in the spectrum of QSO 0000–2620 (Molaro et al. 2000). Zinc is widely considered to be the most reliable indicator of the metal abundance of DLAs in high-redshift galaxies (Pettini et al. 1997), and preferred over more abundant elements (e.g. iron, silicon or oxygen) because it is much less depleted to the dust component of the ISM, and because the spectral analysis is less affected by saturation. The column density  $N_{\text{Zn II}} = 10^{13.57 \pm 0.04} \text{ cm}^{-2}$  in G1 is also among the highest ever inferred, with other systems of comparable density all residing at  $z < 2.9$ . The large column densities in G1 would indicate the galaxy to be massive and/or metal rich. At this high redshift, this would make G1 a rare object.

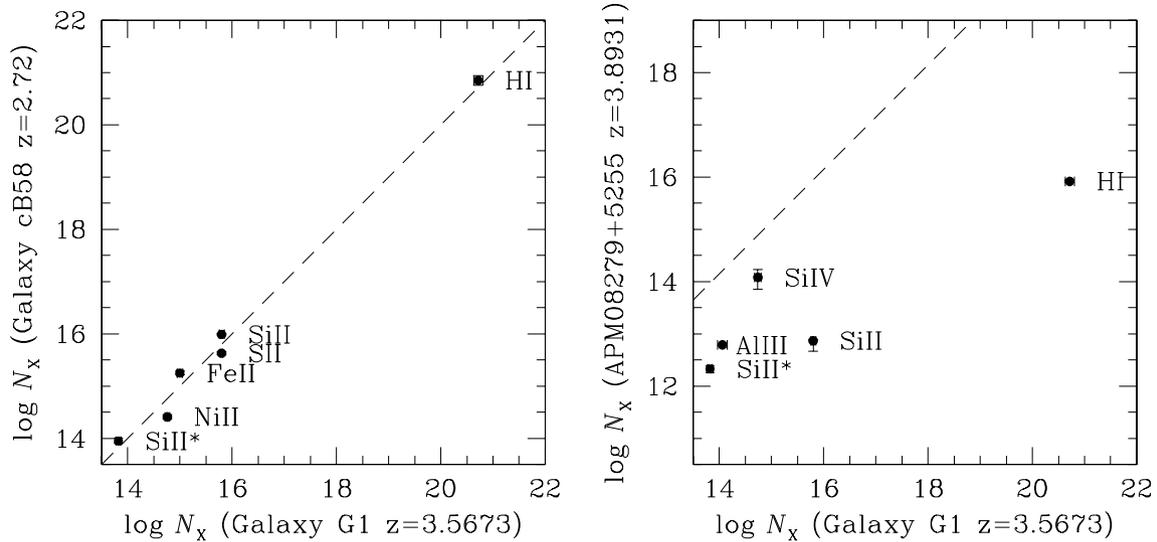
In Fig. 8, we show the redshift distribution of metallicities as derived in GRB-DLAs<sup>1</sup> and QSO-DLAs. DLAs detected in QSO spectra are distributed between the QSO and the observer, and not directly related to the QSO itself. On the other hand, GRB-DLAs are generally associated with the galaxy hosting the burst. The av-

erage metallicity and dispersion in 17 GRB-DLAs in  $z = 2.0\text{--}4.5$  (excluding G0 and G1) is  $\log(Z/Z_{\odot}) = -0.98 \pm 0.64$ , whereas this is  $\log(Z/Z_{\odot}) = -0.83 \pm 0.76$  if we include G0 and G1. The average metallicity in 186 QSO-DLAs in the same redshift interval is  $\log(Z/Z_{\odot}) = -1.39 \pm 0.61$  (Fig. 8). Zinc and sulphur abundances in G1 and G0 are  $[\text{Zn}/\text{H}] = +0.29 \pm 0.10$  and  $[\text{S}/\text{H}] = +0.67 \pm 0.34$ , respectively (blue filled circles in Fig. 8). Uncertainties are dominated by errors on  $\text{H I}$  columns,<sup>2</sup>  $N_{\text{H I}} = 10^{20.72 \pm 0.09}$  and  $10^{19.62 \pm 0.33} \text{ cm}^{-2}$  for G1 and G0, respectively. However, these (and thus the metallicities) are not independent of each other. A higher  $N_{\text{H I}}$  in one system would imply a lower  $N_{\text{H I}}$  in the second. If we consider one absorber for the  $\text{Ly}\alpha$ , we derive  $N_{\text{H I}} = 10^{20.76 \pm 0.08} \text{ cm}^{-2}$  and  $z = 3.5690$  (the redshift is not fixed), which is equivalent to the total  $\text{H I}$  columns of G0 plus G1 ( $N_{\text{H I}} = 10^{20.75 \pm 0.09} \text{ cm}^{-2}$ ). From this, we get a total metallicity  $[\text{Zn}/\text{H}] = +0.25 \pm 0.09$  and  $[\text{S}/\text{H}] = +0.07 \pm 0.08$ . Regardless, both absorbing systems exhibit supersolar metallicities, well above QSO-DLAs and all other GRB-DLAs (Fig. 8). The high abundances in G0 and G1 argue against an explanation invoking a natural metal enhancement in star-forming environments associated with the birth sites of GRB progenitors (Prochaska et al. 2007b; Fynbo et al. 2008): it would be very unlikely for the two metal-rich regions, widely separated in velocity space, to be located both nearby GRB 090323. Adopting a very conservative approach, we estimate a lower limit to the metallicity by assuming that the total  $\text{H I}$  column density is in either of the two systems. These would give  $[\text{Zn}/\text{H}] > +0.25 \pm 0.09$  and  $[\text{S}/\text{H}] > -0.47 \pm 0.09$ .

The highest metallicities in the local Universe are generally found in massive quiescent elliptical galaxies, for which further metallicity enrichment is prevented by the lack of cold gas, necessary for star formation. High metallicities are reached very rapidly (Matteucci 1994), which means, given the old age of the stellar population, at high redshift. The mass–metallicity relation in galaxies suggests that the typically low stellar mass of  $z < 2$  GRB hosts (of the order of  $\sim 10^{9.3} M_{\odot}$ ) is not in contradiction with the low metallicities measured (Savaglio, Glazebrook & LeBorgne 2009; Levesque et al. 2010). What happens at higher redshift is not totally understood. The high metallicity in G0 and G1 suggests high stellar masses. Model predictions in Fig. 8 indicate  $M_{*} > 10^{11} M_{\odot}$  (Savaglio et al. 2005). Although these are based on measurements from emission lines, which indicate the average metallicity of the entire galaxy, these must be correlated with those measured in a DLA along one sightline, with some dispersion. The stellar component where G0 and G1 have origin was detected with the multiband imager GROND (Greiner et al. 2008), and the measured AB magnitudes are  $r' = 24.87 \pm 0.15$ ,  $i' = 24.25 \pm 0.18$ ,  $J > 22.7$ ,  $H > 22.2$  and  $K > 21.6$  (McBreen et al. 2010). Unfortunately, the detection in the optical only is not constraining the stellar mass because it probes the rest-frame UV, where the mass-to-light ratio can vary by a factor  $> 100$ . The emission (not resolved) has a size  $< 6$  kpc, but this is not constraining either, because galaxies (both early and late types) in the distant Universe are several times smaller than local galaxies with similar masses (Buitrago et al. 2008; van Dokkum et al. 2008; Damjanov et al. 2009; Toft et al. 2009; Mosleh et al. 2011). From the optical detection, we can estimate the total (integrated over G0 and G1) star formation rate (SFR) by assuming that the rest-frame UV emission originates in the hot gas where stars form, and using the relation between the rest-frame UV flux (for

<sup>1</sup> For more on GRB-DLA metallicities, see Berger et al. (2006), Fynbo et al. (2006), Savaglio (2006), Prochaska et al. (2007b) and Rau et al. (2010).

<sup>2</sup> The upper bound to  $N_{\text{H I}}$  of G0 is artificially set to give a metallicity 10 times the solar value.



**Figure 7.** The comparison between the column densities of G1 and cB58 (left-hand panel), and G1 and QSO APM 08279+5255 (right-hand panel). The straight lines on the left- and right-hand panels indicate the  $x \equiv y$  relations. This shows the similarities between the two DLAs in G1 and cB58 and the strong difference between G1 and narrow absorption lines close to QSO regions. Column densities for cB58 are recalculated by Savaglio (2006) and consistent with those reported by Pettini et al. (2002).

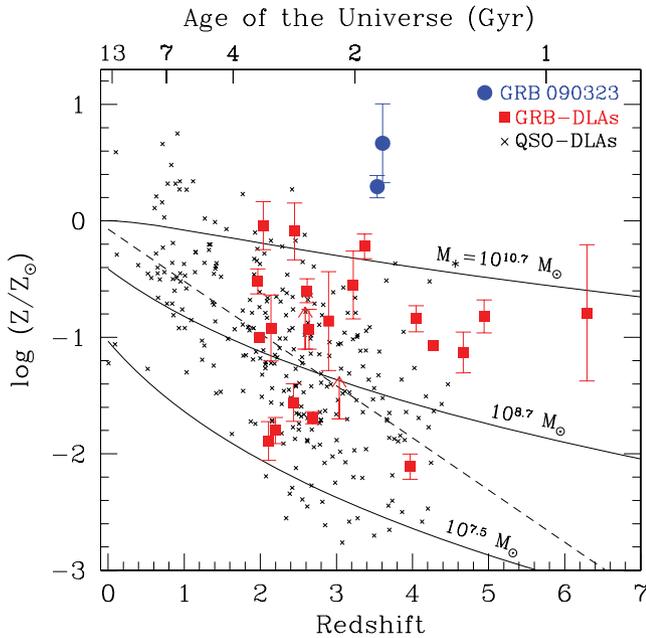
instance at  $\lambda = 1500 \text{ \AA}$ ) and SFR in GRB host galaxies (Savaglio et al. 2009). From the observed fluxes at  $z \sim 3.57$ , we estimate  $L_{1500} = 4 \times 10^{40} \text{ erg s}^{-1} \text{ \AA}^{-1}$ , and a non-dust corrected SFR =  $6.4 M_{\odot} \text{ yr}^{-1}$ . This value is relatively high, if one considers that the (unconstrained) dust attenuation in the galaxy can easily boost the SFR.

The G0 and G1 absorbers could be in a single massive galaxy, with high metallicity and velocity dispersion. They could also be two galaxies tidally disrupted early on, in a metal-rich environment, for instance in a galaxy cluster, whose metallicity in the intracluster medium can rise above the solar value (Sanders & Fabian 2006). If the gas mass in G0 and G1 is not dominating over the total baryonic galaxy mass, further residual star formation would increase the metallicity over time by a small quantity. The system would eventually evolve into an elliptical galaxy after a major merger event, without dramatically affecting our view of the chemical state of the local Universe, where oversolar metallicities are possible in quiescent  $M_* > 10^{10} M_{\odot}$  galaxies. Alternatively, observational biases may have prevented us from detecting objects like G0 or G1 in larger numbers. Star formation proceeded very rapidly in the past, which would have led to a very rapid increase in the metallicity and in the exhaustion of gas. What would remain today would be very metal-rich galaxies escaping observations because star formation would have ceased early on, and ten billion years later the system would contain mainly old and faint stars.

Double absorbers are not rare in GRB afterglow spectra. We statistically studied the fraction of these strong double absorption systems with small physical separation in GRB afterglow spectra (Savaglio et al. 2002; Klose et al. 2004; Ferrero et al. 2009; Page et al. 2009) and found five out of 40 spectra ( $\sim 12$  per cent). For comparison, we studied a sample of about 500 QSO-DLAs, and found 18 (about 4 per cent of the total) close pairs (or triplets) at a distance in velocity space  $< 10\,000 \text{ km s}^{-1}$ . The excess in GRB-DLAs suggests that an enhanced star formation due to interaction and merger of galaxies could be a key mechanism triggering high- $z$  GRB events (Lopez-Sanchez & Esteban 2009; Chen 2011), and not, as commonly assumed, the low metallicity of the progenitor (MacFadyen & Woosley 1999). At  $z < 1$ , Mannucci, Salvaterra

& Campisi (2011) suggested that the low metallicity measured in GRB hosts can be explained by the fundamental mass–metallicity relation: galaxies with similar stellar mass have higher SFR if more metal poor. Campisi et al. (2011) studied this problem using cosmological simulations of GRB hosts and also concluded that a high SFR is likely the fundamental parameter correlated with GRBs. The task now is to seek similar indications at high redshift. High metallicities and interactions are suggested by another class of high- $z$  galaxies:<sup>3</sup> the rare dusty and exceptionally luminous submillimetre galaxies (SMGs; Blain et al. 2002). Metallicities are estimated by converting the submillimetre emission (which traces molecules and dust) into mass of metals (Blain et al. 2002), for instance assuming, as found in the local Universe, that the dust mass is about 40 per cent of the total mass of metals (Franceschini et al. 2000). Metallicities derived from the nebular emission lines in Submillimetre Common-User Bolometer Array (SCUBA) galaxies at  $1.4 < z < 2.7$  are slightly below solar (Swinbank et al. 2004). A connection between some high- $z$  GRB host galaxies and SMGs is supported by the high luminosities ( $L > 10^{12} L_{\odot}$ ) found in 20 per cent of the GRB hosts observed in the radio with SCUBA (Berger et al. 2003). From the optical-to-radio SED of  $0.8 < z < 1.5$  GRB hosts, Michałowski et al. (2008) suggest that these galaxies can be similar to the hotter (thus less luminous) subsample of SMGs. In GRB hosts, the dust-hidden (not detected in UV/optical) star formation is revealed in the submillimetre, from which a more likely SFR  $> 100 M_{\odot} \text{ yr}^{-1}$  is measured (Castro Cerón et al. 2006; Michałowski et al. 2008; Hunt et al. 2011). This can be a factor of 10–100, or more, higher than measured in the UV/optical (Savaglio et al. 2009). If this applies also to G0 and G1, for which the UV emission indicates SFR  $> 6 M_{\odot} \text{ yr}^{-1}$ , an SFR higher than  $100 M_{\odot} \text{ yr}^{-1}$  is possible. The role of dust is still far from been sufficiently understood, but a better

<sup>3</sup> Solar and supersolar metallicities at  $z > 3.5$  were measured before, in the proximity of QSOs, by using narrow absorption and broad emission line systems (Srianand & Petitjean 2000; Dietrich et al. 2003; Jiang et al. 2007). However, these systems contain 1/10 or less of the total baryonic content of their host galaxies and have a marginal effect on the global metal content.



**Figure 8.** Metallicities as a function of redshift of cold ISM in galaxies. G1 and G0 metallicities in GRB 090323 (left and right blue dots, respectively, artificially separated by  $\Delta z = 0.06$  for clarity) are given by  $[Zn/H] = +0.29 \pm 0.10$  and  $[S/H] = +0.67 \pm 0.34$ , respectively. Metallicities of other GRB-DLAs and QSO-DLAs are red squares and black crosses, respectively. GRB-DLA metallicities are collected from the literature (Prochaska et al. 2007a; Savaglio et al. 2009), except for GRB 080210 ( $z = 2.641$  and  $\log Z/Z_{\odot} = -0.93$ ; De Cia et al. 2011), GRB 081008 ( $z = 1.968$  and  $\log Z/Z_{\odot} = -0.52$ ; D’Elia et al. 2011), GRB 090926 ( $z = 2.106$  and  $\log Z/Z_{\odot} = -1.89$ ; Rau et al. 2010) and GRB 100219A ( $z = 4.667$  and  $\log Z/Z_{\odot} = -1.10$ ; Thöne et al. 2011). The dashed line is the linear correlation for QSO-DLA points. Solid curves are metallicities expected for star-forming galaxies with different stellar masses, derived by using the empirical mass–metallicity relation and its redshift evolution (Savaglio et al. 2005), after proper normalization at  $z = 0$ . Metallicities are derived using Zn II, Si II, S II and Fe II for GRB-DLAs, and Zn II, Si II and Fe II for QSO-DLAs, after dust-depletion correction. The upper bound for G0 is set by assuming that its metallicity cannot be higher than 10 times solar. Some GRB-DLAs do not have error bars due to lack of reported uncertainties on the measured column densities.

insight is now provided by early and deep SED observations of complete samples of GRB afterglows (Greiner et al. 2011; Krühler et al. 2011). It is found that the majority of those defined as dark GRBs were instead dimmed by dust along the sightlines.

The situation might be different in the nearby Universe. In a recent work, Yates, Kauffmann & Guo (2011) report that mergers of massive galaxies at low redshift are much more frequent when the metallicity is low, in contrast with what is proposed here for the  $z \approx 3.6$  Universe. The chemical evolution of interacting galaxies has been investigated by Perez, Michel-Dansac & Tissera (2011) and Torrey et al. (2011) with cosmological simulations. A firm conclusion is that the star formation history in massive mergers is complex and different from isolated galaxies. According to Torrey et al. (2011), gas-rich systems have higher metallicity after the interaction than metal-poor ones.

## 6 SUMMARY

We report the analysis of the heavy-element enrichment of two DLAs at  $z = 3.5673$  and  $3.5774$  detected in the VLT/FORS2 spectrum of the afterglow of GRB 090323. One or both absorbers, sep-

arated in velocity space by about  $660 \text{ km s}^{-1}$ , are in the vicinity of the GRB event itself. Which one is closer is not clear. If the velocity difference is purely due to the cosmological expansion, the comoving distance between the two absorbers would be 5.8 Mpc. The blue and the red absorption systems (galaxies G1 and G0, respectively) show very strong metal lines, from which we derive zinc and sulphur supersolar abundances in the ISM:  $[Zn/H] = +0.29 \pm 0.10$  and  $[S/H] = +0.67 \pm 0.34$ , respectively. The two systems could be physically separated, but because of the high metal abundance in both, we propose the possibility that the two systems are interacting and in the process of merging. Ground optical detections have not enough resolution to resolve the components. Nevertheless, the UV rest-frame image gives a high SFR ( $> 6 M_{\odot} \text{ yr}^{-1}$ ), not corrected for dust extinction. The double absorbers, the high metallicity at high  $z$  and high SFR suggest that the two galaxies are related to massive SMGs. If this is the case, the interaction might be one important condition through which high- $z$  GRB events occur. The situation is different from what is seen at  $z < 2$ , where GRB hosts generally show relatively low metallicities and stellar masses. Considering that the global SFR of the Universe moves from big to small systems, going from high to low redshift, our discovery supports the idea that massive star formation is the main mechanism triggering GRBs and not metallicity.

The discovery of metal-rich galaxies at  $z > 3$  is important for our understanding of the cosmic structure formation and heavy-element enrichment from a metal-free era to the present time abundances. GRBs are certainly special events that might occur in special environments. However, through follow-up spectroscopy of afterglows, we can highlight regions of the Universe that are hard to detect in other ways. Most of the gas probed by our observations is perhaps in a galaxy nearby the GRB. If galaxies as those discovered by us are common, an unrecognized population of metal-rich galaxies might exist, which could significantly alter our understanding of the cosmic chemical evolution. The challenge now is to find such remnants.

## ACKNOWLEDGMENTS

We appreciate comments from Lise Christensen, Karl Glazebrook, Eliana Palazzi, Xavier Prochaska and Patricia Schady, and the excellent support by the La Silla and Paranal Observatory staff, in particular C. Lidman. TK acknowledges support by the Deutsche Forschungsgemeinschaft Cluster of Excellence ‘Origin and Structure of the Universe’ as well as support by the European Commission under the Marie Curie Intra-European Fellowship Programme. The Dark Cosmology Centre is funded by the Danish National Research Foundation. SMB acknowledges support by the European Union Marie Curie European Reintegration Grant within the 7th Program under contract number PERG04-GA-2008-239176. ACU and VS acknowledge support of the Max Planck Institute for Extraterrestrial Physics.

## REFERENCES

- Berger E., Cowie L. L., Kulkarni S. R., Frail D. A., Aussen H., Barger A. J., 2003, *ApJ*, 588, 99
- Berger E., Penprase B. E., Cenko S. B., Kulkarni S. R., Fox D. B., Steidel C. C., Reddy N. A., 2006, *ApJ*, 642, 979
- Blain A. W., Smail I., Ivison R. J., Kneib J.-P., Frayer D. T., 2002, *Phys. Rep.*, 369, 111
- Bohlin R. C., Savage B. D., Drake J. F., 1978, *ApJ*, 224, 132

- Buitrago F., Trujillo I., Conselice C. J., Bouwens R. J., Dickinson M., Yan H., 2008, *ApJ*, 687, L61
- Campisi M. A., Tapparello C., Salvaterra R., Mannucci F., Colpi M., 2011, *MNRAS*, 417, 1013
- Castro Cerón J. M., Michałowski M. J., Hjorth J., Watson D., Fynbo J. P. U., Gorosabel J., 2006, *ApJ*, 653, L85
- Cenko S. B., Perley D. A., 2009, GRB Coordinates Network, 9027
- Cenko S. B. et al., 2011, *ApJ*, 732, 29
- Chen H.-W., 2011, *MNRAS*, preprint (arXiv:1110.0487)
- Chen H.-W., Prochaska J. X., Ramirez-Ruiz E., Bloom J. S., Dessauges-Zavadsky M., Foley R. J., 2007, *ApJ*, 663, 420
- Chornock R., Perley D. A., Cenko S. B., Bloom J. S., 2009, GRB Coordinates Network, 9028
- Christensen L., Fynbo J. P. U., Prochaska J. X., Thöne C. C., de Ugarte Postigo A., Jakobsson P., 2011, *ApJ*, 727, 73
- Cooke R., Pettini M., Steidel C. C., Rudie G. C., Jorgenson R. A., 2011, *MNRAS*, 412, 1047
- Damjanov I. et al., 2009, *ApJ*, 695, 101
- De Cia A. et al., 2011, *MNRAS*, 412, 2229
- D'Elia V. et al., 2009, *ApJ*, 694, 332
- D'Elia V., Campana S., Covino S., D'Avanzo P., Piranomonte S., Tagliaferri G., 2011, *MNRAS*, 418, 680
- Dessauges-Zavadsky M., Péroux C., Kim T.-S., D'Odorico S., McMahon R. G., 2003, *MNRAS*, 345, 447
- Dietrich M., Hamann F., Shields J. C., Constantin A., Heidt J., Jäger K., Vestergaard M., Wagner S. J., 2003, *ApJ*, 589, 722
- Ferrero P. et al., 2009, *A&A*, 497, 729
- Franceschini A., Bassani L., Cappi M., Granato G. L., Malaguti G., Palazzi E., Persic M., 2000, *A&A*, 353, 910
- Fynbo J. P. U. et al., 2006, *A&A*, 451, L47
- Fynbo J. P. U., Prochaska J. X., Sommer-Larsen J., Dessauges-Zavadsky M., Möller P., 2008, *ApJ*, 683, 321
- Greiner J. et al., 2008, *PASP*, 120, 405
- Greiner J. et al., 2011, *A&A*, 526, A30
- Hunt L., Palazzi E., Rossi A., Savaglio S., Cresci G., Klose S., Michałowski M., Pian E., 2011, *ApJ*, 736, L36
- Jenkins E. B., 2009, *ApJ*, 700, 1299
- Jiang L., Fan X., Vestergaard M., Kurk J. D., Walter F., Kelly B. C., Strauss M. A., 2007, *ApJ*, 134, 1150
- Kanekar N., Smette A., Briggs F. H., Chengalur J. N., 2009, *ApJ*, 705, L40
- Kennea J., Evans P., Goad M., 2009, GRB Coordinates Network, 9024
- Klose S. et al., 2004, *ApJ*, 128, 1942
- Krühler T. et al., 2011, *A&A*, 534, A108
- Ledoux C., Vreeswijk P. M., Smette A., Fox A. J., Petitjean P., Ellison S. L., Fynbo J. P. U., Savaglio S., 2009, *A&A*, 506, 661
- Levesque E. M., Berger E., Kewley L. J., Bagley M. M., 2010, *AJ*, 139, 694
- Lopez-Sanchez A. R., Esteban C., 2009, *A&A*, 508, 615
- McBreen S. et al., 2010, *A&A*, 516, A71
- MacFadyen A. I., Woosley S. E., 1999, *ApJ*, 524, 262
- Maiolino R. et al., 2008, *A&A*, 488, 463
- Mannucci F. et al., 2009, *MNRAS*, 398, 1915
- Mannucci F., Salvaterra R., Campisi M. A., 2011, *MNRAS*, 414, 1263
- Matteucci F., 1994, *A&A*, 288, 57
- Meiring J. D., Kulkarni V. P., Lauroesch J. T., Péroux C., Khare P., York D. G., Crotts A. P. S., 2008, *MNRAS*, 384, 1015
- Michałowski M. J., Hjorth J., Castro Cerón J. M., Watson D., 2008, *ApJ*, 672, 817
- Michelson P. F., 1996, in Ramsey B. D., Parnell T. A., eds, *Proc. SPIE Vol. 2806, Gamma-Ray and Cosmic-Ray Detectors, Techniques, and Missions. SPIE, Bellingham*, p. 31
- Molaro P., Bonifacio P., Centurión M., D'Odorico S., Vladilo G., Santin P., Di Marcantonio P., 2000, *ApJ*, 541, 54
- Mosleh M., Williams R. J., Franx M., Kriek M., 2011, *ApJ*, 727, 5
- Nissen P. E., Chen Y. Q., Asplund M., Pettini M., 2004, *A&A*, 415, 993
- Nissen P. E., Akerman C., Asplund M., Fabbian D., Kerber F., Kauff H. U., Pettini M., 2007, *A&A*, 469, 319
- Ohno M., Cutini S., McEnery J., Chiang J., Koerding E., 2009, GRB Coordinates Network, 9021
- Page K. L. et al., 2009, *MNRAS*, 400, 134
- Perez J., Michel-Dansac L., Tissera P., 2011, *MNRAS*, 417, 580
- Péroux C., Dessauges-Zavadsky M., D'Odorico S., Kim T.-S., McMahon R. G., 2003, *MNRAS*, 345, 480
- Péroux C., Dessauges-Zavadsky M., D'Odorico S., Kim T.-S., McMahon R. G., 2007, *MNRAS*, 382, 177
- Pettini M., Smith L. J., King D. L., Hunstead R. W., 1997, *ApJ*, 486, 665
- Pettini M., Rix S. A., Steidel C. C., Adelberger K. L., Hunt M. P., Shapley A. E., 2002, *ApJ*, 569, 742
- Prochaska J. X., 2006, *ApJ*, 650, 272
- Prochaska J. X., Wolfe A. M., 1997, *ApJ*, 487, 73
- Prochaska J. X. et al., 2007a, *ApJS*, 168, 231
- Prochaska J. X., Chen H.-W., Dessauges-Zavadsky M., Bloom J. S., 2007b, *ApJ*, 666, 267
- Rau A. et al., 2010, *ApJ*, 720, 862
- Sanders J. S., Fabian A. C., 2006, *MNRAS*, 371, 1483
- Savage B. D., Sembach K. R., 1991, *ApJ*, 379, 245
- Savaglio S., 2006, *New J. Phys.*, 8, 195
- Savaglio S., Fall S. M., 2004, *ApJ*, 614, 293
- Savaglio S. et al., 2002, GRB Coordinates Network, 1633
- Savaglio S., Fall S. M., Fiore F., 2003, *ApJ*, 585, 638
- Savaglio S. et al., 2005, *ApJ*, 635, 260
- Savaglio S., Glazebrook K., LeBorgne D., 2009, *ApJ*, 691, 182
- Schady P. et al., 2011, *A&A*, preprint (arXiv:1110.3218)
- Shapley A., Erb D. K., Pettini M., Steidel C. C., Adelberger K. L., 2004, *ApJ*, 612, 108
- Spergel D. N. et al., 2003, *ApJS*, 148, 175
- Spitzer L., 1978, *Physical Processes in the Interstellar Medium*. Wiley, New York
- Srianand R., Petitjean P., 2000, *A&A*, 357, 414
- Stratta G., Fiore F., Antonelli L. A., Piro L., De Pasquale M., 2004, *ApJ*, 608, 846
- Swinbank A. M., Smail I., Chapman S. C., Blain A. W., Ivison R. J., Keel W. C., 2004, *ApJ*, 617, 64
- Thöne C. C., Fynbo J., Goldoni P., de Ugarte Postigo A., Covino S., Campana S., X-shooter GRB collaboration 2011, *Astron. Nachr.*, 332, 281
- Toft S., Franx M., van Dokkum P. G., Forster-Schreiber N. M., Labbe I., Wuyts S., Marchesini D., 2009, *ApJ*, 705, 255
- Torrey P., Cox T. J., Kewley L., Hernquist L., 2011, preprint (arXiv:1107.0001)
- Updike A. C., Filgas R., Krühler T., Greiner J., McBreen S., 2009, GRB Coordinates Network, 9026
- van Dokkum P. G. et al., 2008, *ApJ*, 677, L5
- Vladilo G., Abate C., Yin J., Cescutti G., Matteucci F., 2011, *A&A*, 530, A33
- Vreeswijk P. M. et al., 2004, *A&A*, 419, 927
- Vreeswijk P. M. et al., 2007, *A&A*, 468, 83
- Wolfe A. M., Gawiser E., Prochaska J. X., 2003, *ApJ*, 593, 235
- Wolfe A. M., Gawiser E., Prochaska J. X., 2005, *ARA&A*, 43, 861
- Yates R. M., Kauffmann G., Guo Q., 2011, *MNRAS*, preprint (arXiv:1107.3145)
- Zafar T., Watson D., Fynbo J. P. U., Malesani D., Jakobsson P., de Ugarte Postigo A., 2011, *A&A*, 532, A143

This paper has been typeset from a  $\text{\TeX}/\text{\LaTeX}$  file prepared by the author.